



No. 29

N° 29

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
41st Parliament**

**1^{re} session
41^e législature**

Wednesday
November 19, 2014

Mercredi
19 novembre 2014

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

G8. Resuming the debate adjourned on November 6, 2014 on the motion for **Second** Reading of Bill 8, An Act to promote public sector and MPP accountability and transparency by enacting the Broader Public Sector Executive Compensation Act, 2014 and amending various Acts. Hon. Ms. Matthews. **PRINTED.** Time allocated November 18, 2014.

G21. Resuming the debate adjourned on November 17, 2014 on the motion for **Second** Reading of Bill 21, An Act to safeguard health care integrity by enacting the Voluntary Blood Donations Act, 2014 and by amending certain statutes with respect to the regulation of pharmacies and other matters concerning regulated health professions. Hon. Mr. Hoskins. **PRINTED.** Time used: 4 hrs. 57 mins.

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

*Today's business continues on next page***TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

G8. Suite du débat ajourné le 6 novembre 2014 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi visant à promouvoir la responsabilisation et la transparence du secteur public et des députés par l'édiction de la Loi de 2014 sur la rémunération des cadres du secteur parapublic et la modification de diverses lois. L'hon. M^{me} Matthews. **IMPRIMÉ.** Allocation de temps le 18 novembre 2014.

G21. Suite du débat ajourné le 17 novembre 2014 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 21, Loi visant à sauvegarder l'intégrité des soins de santé par l'édiction de la Loi de 2014 sur le don de sang volontaire et la modification de certaines lois en ce qui concerne la réglementation des pharmacies et d'autres questions relatives aux professions de la santé réglementées. L'hon. M. Hoskins. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 4 h 57.

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Suite des travaux du jour à la page suivante

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDERS OF THE DAY

G15. Third Reading of Bill 15, An Act to amend various statutes in the interest of reducing insurance fraud, enhancing tow and storage service and providing for other matters regarding vehicles and highways. Hon. Mr. Sousa. Time allocated October 29, 2014. **PRINTED.**

G7. Resuming the debate adjourned on November 18, 2014 on the motion for **Second** Reading of Bill 7, An Act to enact the Burden Reduction Reporting Act, 2014 and the Partnerships for Jobs and Growth Act, 2014. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.** Time used: 1 hr. 11 mins.

ORDRE DU JOUR

G15. Troisième lecture du projet de loi 15, Loi visant à modifier diverses lois dans le but de réduire la fraude à l'assurance, d'améliorer les services de remorquage et d'entreposage et de traiter d'autres questions touchant aux véhicules et aux voies publiques. L'hon. M. Sousa. Allocation de temps le 29 octobre 2014. **IMPRIMÉ.**

G7. Suite du débat ajourné le 18 novembre 2014 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 7, Loi édictant la Loi de 2014 sur l'obligation de faire rapport concernant la réduction des fardeaux administratifs et la Loi de 2014 sur les partenariats pour la création d'emplois et la croissance. L'hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 1 h 11.

COMMITTEE MEETINGS

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2014-2015 Estimates of the Ministry of Energy, as follows:

Today 3:45 p.m. Room No. 151

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider the 2013 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario, as follows:

Today 9:00 a.m. (closed session) Room No. 151
and 12:30 p.m.

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr2, An Act to revive 1474486 Ontario Limited; Bill Pr11, An Act to revive 469118 Ontario Limited; and Bill Pr12, An Act to revive 658055 Ontario Inc., as follows:

Today 9:00 a.m. Room No. 1

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE
SANCTION ROYALE**

Bill 18, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour.

Projet de loi 18, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi et la main-d'oeuvre.

**ORDERS
LEGISLATION**

**ORDRES
PROJETS DE LOI**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Ms. Wynne. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M^{me} Wynne. **IMPRIMÉ.**

M2. Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post-traumatic stress disorder. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M2. Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l’assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Planning Act with respect to inclusionary housing. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement du territoire à l’égard de l’inclusion de logements abordables. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M5. Second Reading of Bill 5, An Act respecting the City of Toronto and the Ontario Municipal Board. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi portant sur la cité de Toronto et la Commission des affaires municipales de l’Ontario. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

G6. Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Infrastructure for Jobs and Prosperity Act, 2014. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.**

G6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2014 sur l’infrastructure au service de l’emploi et de la prospérité. L’hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

G7. Resuming the debate adjourned on November 18, 2014 on the motion for **Second** Reading of Bill 7, An Act to enact the Burden Reduction Reporting Act, 2014 and the Partnerships for Jobs and Growth Act, 2014. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.** Time used: 1 hr. 11 mins.

G8. Resuming the debate adjourned on November 6, 2014 on the motion for **Second** Reading of Bill 8, An Act to promote public sector and MPP accountability and transparency by enacting the Broader Public Sector Executive Compensation Act, 2014 and amending various Acts. Hon. Ms. Matthews. **PRINTED.** Time allocated November 18, 2014.

G9. **Second** Reading of Bill 9, An Act to amend the Environmental Protection Act to require the cessation of coal use to generate electricity at generation facilities. Hon. Mr. Murray. **PRINTED.**

G15. **Third** Reading of Bill 15, An Act to amend various statutes in the interest of reducing insurance fraud, enhancing tow and storage service and providing for other matters regarding vehicles and highways. Hon. Mr. Sousa. Time allocated October 29, 2014. **PRINTED.**

M16. **Second** Reading of Bill 16, An Act to proclaim Christmas Tree Day. Mr. Wilson. **PRINTED.**

M19. **Second** Reading of Bill 19, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to investigating specified health care services. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

G21. Resuming the debate adjourned on November 17, 2014 on the motion for **Second** Reading of Bill 21, An Act to safeguard health care integrity by enacting the Voluntary Blood Donations Act, 2014 and by amending certain statutes with respect to the regulation of pharmacies and other matters concerning regulated health professions. Hon. Mr. Hoskins. **PRINTED.** Time used: 4 hrs. 57 mins.

G7. Suite du débat ajourné le 18 novembre 2014 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 7, Loi édictant la Loi de 2014 sur l'obligation de faire rapport concernant la réduction des fardeaux administratifs et la Loi de 2014 sur les partenariats pour la création d'emplois et la croissance. L'hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 1 h 11.

G8. Suite du débat ajourné le 6 novembre 2014 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi visant à promouvoir la responsabilisation et la transparence du secteur public et des députés par l'édition de la Loi de 2014 sur la rémunération des cadres du secteur parapublic et la modification de diverses lois. L'hon. M^{me} Matthews. **IMPRIMÉ.** Allocation de temps le 18 novembre 2014.

G9. **Deuxième** lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement pour exiger la cessation de l'utilisation du charbon pour produire de l'électricité dans les installations de production. L'hon. M. Murray. **IMPRIMÉ.**

G15. **Troisième** lecture du projet de loi 15, Loi visant à modifier diverses lois dans le but de réduire la fraude à l'assurance, d'améliorer les services de remorquage et d'entreposage et de traiter d'autres questions touchant aux véhicules et aux voies publiques. L'hon. M. Sousa. Allocation de temps le 29 octobre 2014. **IMPRIMÉ.**

M16. **Deuxième** lecture du projet de loi 16, Loi proclamant le Jour de l'arbre de Noël. M. Wilson. **IMPRIMÉ.**

M19. **Deuxième** lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux enquêtes sur des services de soins de santé précisés. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

G21. Suite du débat ajourné le 17 novembre 2014 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 21, Loi visant à sauvegarder l'intégrité des soins de santé par l'édition de la Loi de 2014 sur le don de sang volontaire et la modification de certaines lois en ce qui concerne la réglementation des pharmacies et d'autres questions relatives aux professions de la santé réglementées. L'hon. M. Hoskins. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 4 h 57.

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. Sattler. **PRINTED.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to proclaim Magna Carta Day. Mrs. Munro. **PRINTED.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Highway Traffic Act and the Civil Remedies Act, 2001 to promote public safety by prohibiting driving in a motor vehicle with an unlawfully possessed handgun. Mr. Colle. **PRINTED.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to amend the Auditor General Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to require a provincial framework and action plan concerning vector-borne and zoonotic diseases. Mr. Barrett. **PRINTED.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to amend the Medicine Act, 1991. Mr. Clark. **PRINTED.**

G31. Second Reading of Bill 31, An Act to amend the Highway 407 East Act, 2012 and the Highway Traffic Act in respect of various matters and to make a consequential amendment to the Provincial Offences Act. Hon. Mr. Del Duca. **PRINTED.**

M33. Second Reading of Bill 33, An Act to reduce the abuse of fentanyl patches. Mr. Fedeli. **PRINTED.**

G35. Second Reading of Bill 35, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2014. Hon. Mr. Naqvi. **PRINTED.**

M36. Second Reading of Bill 36, An Act to amend the Trespass to Property Act. Ms. Jones. **PRINTED.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M^{me} Sattler. **IMPRIMÉ.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte. M^{me} Munro. **IMPRIMÉ.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant le Code de la route et la Loi de 2001 sur les recours civils afin de promouvoir la sécurité publique et d'interdire la conduite sur la voie publique d'un véhicule automobile avec une arme de poing dont la possession est illégale. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi exigeant un cadre et un plan d'action provinciaux concernant les maladies zoonotiques et à transmission vectorielle. M. Barrett. **IMPRIMÉ.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les médecins. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

G31. Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est et le Code de la route en ce qui concerne diverses questions et apportant une modification corrélative à la Loi sur les infractions provinciales. L'hon. M. Del Duca. **IMPRIMÉ.**

M33. Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi visant à réduire l'abus de timbres de fentanyl. M. Fedeli. **IMPRIMÉ.**

G35. Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2014 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires. L'hon. M. Naqvi. **IMPRIMÉ.**

M36. Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

G37. Second Reading of Bill 37, An Act respecting Invasive Species. Hon. Mr. Mauro. **PRINTED.**

G37. Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi concernant les espèces envahissantes. L'hon. M. Mauro. **IMPRIMÉ.**

M38. Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act. M^{me} Gélinas.

M38. Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée. M^{me} Gélinas.

M39. Second Reading of Bill 39, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Planning Act and certain regulations. Mr. Milczyn.

M39. Deuxième lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi sur l'aménagement du territoire et certains règlements. M. Milczyn.

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr1. Second Reading of Bill Pr1, An Act respecting The Loretto Ladies' Colleges and Schools. Mr. Colle. **PRINTED.**

Pr3. Second Reading of Bill Pr3, An Act to revive Bensfort Wood Inc. Ms. Scott. **PRINTED.**

Pr4. Second Reading of Bill Pr4, An Act to revive Bruno's Alignment Limited. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

Pr6. Second Reading of Bill Pr6, An Act respecting The Macdonald Stewart Community Art Centre. Mr. Arnott. **PRINTED.**

Pr9. Second Reading of Bill Pr9, An Act to revive 1807041 Ontario Inc. Mr. Fedeli. **PRINTED.**

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

3. Resuming the debate adjourned on July 15, 2014 on the motion that current meetings of the House shall be considered an extension of the Spring Sessional period, as follows:-

Mr. Naqvi moved,

M. Naqvi propose,

That, for the purposes of Standing Order 6(b), the current meetings of the House shall be considered an extension of the Spring Sessional period provided for in Standing Order 6(a).

Debated July 15, 2014. Time used: 1 hr. 13 mins.

4. Resuming the debate adjourned on July 22, 2014 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Developmental Services. Comprehensive response requested from the government pursuant to Standing Order 32(d).

4. Suite du débat ajourné le 22 juillet 2014 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport final du Comité spécial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Le comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport conformément à l'article 32(d) du Règlement.

5. Resuming the debate adjourned on October 30, 2014 on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ornge Air Ambulance and Related Services: Summary Report. Comprehensive response requested from the government pursuant to Standing Order 32(d).

5. Suite du débat ajourné le 30 octobre 2014 sur la motion portant adoption du rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les services d'ambulance aérienne et services connexes d'Ornge : Rapport sommaire. Le comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport conformément à l'article 32(d) du Règlement.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Precedence in accordance with Standing Order 98(b).

Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.

Ballot Item Number 14 – To be debated November 20, 2014.

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to require a provincial framework and action plan concerning vector-borne and zoonotic diseases. Mr. Barrett.

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi exigeant un cadre et un plan d'action provinciaux concernant les maladies zoonotiques et à transmission vectorielle. M. Barrett.

Ballot Item Number 15 – To be debated November 20, 2014.

M39. Second Reading of Bill 39, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Planning Act and certain regulations. Mr. Milczyn.

M39. Deuxième lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi sur l'aménagement du territoire et certains règlements. M. Milczyn.

Ballot Item Number 17 – To be debated November 27, 2014.

Private Members' Notice of Motion Number 10

Avis de motion numéro 10 émanant d'un député

Mr. Delaney — That, in the opinion of this House, water fluoridation promotes good health, and the optimal concentration of fluoride in drinking water is essential to the health of Ontarians by minimizing tooth decay, and helping restore tooth enamel.

Ballot Item Number 18 – To be debated November 27, 2014.

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Highway Traffic Act and the Civil Remedies Act, 2001 to promote public safety by prohibiting driving in a motor vehicle with an unlawfully possessed handgun. Mr. Colle.

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant le Code de la route et la Loi de 2001 sur les recours civils afin de promouvoir la sécurité publique et d'interdire la conduite sur la voie publique d'un véhicule automobile avec une arme de poing dont la possession est illégale. M. Colle.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

8. Motion relating to the time allocation of Bill 8, An Act to promote public sector and MPP accountability and transparency by enacting the Broader Public Sector Executive Compensation Act, 2014. Filed November 6, 2014. Debated and vote deferred November 17, 2014. Carried on division November 18, 2014.

SPECIAL DEBATES – OPPOSITION DAY**DÉBATS SPÉCIAUX – JOUR DE
L'OPPOSITION**

3. Ms. Horwath — Debated and carried on division November 18, 2014.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should prioritize the Highway 6 Morriston Bypass project by placing it on the Southern Highways Program, the Ministry's five-year investment plan in highway construction for Southern Ontario; and in the short term, support immediate measures to calm highway traffic through Morriston in the Township of Puslinch. Filed July 3, 2014.

2. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should immediately move forward to fulfill the Government's commitment to provide full day, two way GO Transit train service on the Kitchener Line between Waterloo Region and the GTA with stops in Wellington-Halton Hills. Filed July 3, 2014.

3. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Government should develop a strategy to ensure that all Ontarians have access to affordable, reliable, high speed internet; and work collaboratively with the Western Ontario Warden's Caucus and the Federal Government to achieve this goal through the development of public/private partnerships. Filed July 3, 2014.

4. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, the Minister of Health and Long-Term Care should immediately consider all options to remove the cost of mandatory water testing from non-profit organizations that operate Small Drinking Water Systems; and further that these options include having tests conducted at no charge by local public health units, as is now the case for rural homeowners. Filed July 22, 2014.

5. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, to express the gratitude all Ontarians feel, the Lieutenant Governor's Military Service Pin should be established to recognize the sacrifices of Ontarians who have served, or are serving, in Canada's armed forces with valour and distinction in conflicts around the world to uphold the values of liberty, justice and peace that we all hold dear; and that the pin should be designed to be worn on civilian clothing in order that those who have served may be recognized when they are not in uniform. Filed July 22, 2014.

10. Mr. Delaney — That, in the opinion of this House, water fluoridation promotes good health, and the optimal concentration of fluoride in drinking water is essential to the health of Ontarians by minimizing tooth decay, and helping restore tooth enamel. Filed November 4, 2014.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES
STATUS OF ESTIMATES**

To be considered in the order shown

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS****COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES
ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES**

À être étudiés dans l'ordre ci-dessous

	Time Remaining
Ministry of Tourism, Culture and Sport.....	Completed October 1, 2014.
Ministry of Infrastructure.....	Completed October 15, 2014.
Ministry of Transportation.....	Completed October 29, 2014.
Ministry of Community and Social Services	Completed November 5, 2014.
Ministry of Energy	4 hrs. 45 mins.
Ministry of Finance	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Health and Long-Term Care	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Aboriginal Affairs.....	7 hrs. 30 mins.
Office of Francophone Affairs.....	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Consumer Services.....	15 hrs. 00 mins.

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT****COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

M11. Bill 11, An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces. Mr. Qaadri. Referred July 17, 2014.

M11. Projet de loi 11, Loi visant à sensibiliser le public au radon, à prévoir la création du Registre des concentrations de radon en Ontario et à réduire la concentration de ce gaz dans les logements et les lieux de travail. M. Qaadri. Renvoyé le 17 juillet 2014.

M30. Bill 30, An Act to require the establishment of an advisory committee to make recommendations to the Minister of Transportation and the Minister of Community Safety and Correctional Services for the improvement of highway incident management. Mrs. Martow. Referred October 23, 2014.

M30. Projet de loi 30, Loi exigeant la constitution d'un comité consultatif pour formuler des recommandations au ministre des Transports et au ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels en ce qui concerne l'amélioration de la gestion des incidents de la route. M^{me} Martow. Renvoyé le 23 octobre 2014.

**STANDING COMMITTEE ON THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**COMITÉ PERMANENT DE
L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

M12. Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to tips and other gratuities. Mr. Potts. Referred July 17, 2014.

M12. Projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les pourboires et autres gratifications. M. Potts. Renvoyé le 17 juillet 2014.

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**COMITÉ PERMANENT DES
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE
LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

Pr2. Bill Pr2, An Act to revive 1474486 Ontario Limited. Ms. Sattler. Referred July 21, 2014.

Pr5. Bill Pr5, An Act respecting Bible Baptist Temple (St. Thomas). Mr. Yurek. Referred October 28, 2014.

Pr8. Bill Pr8, An Act respecting Saint Paul University. Mr. Fraser. Referred October 29, 2014.

Pr10. Bill Pr10, An Act to revive 752458 Ontario Ltd. Mr. Singh. Referred November 3, 2014.

Pr11. Bill Pr11, An Act to revive 469118 Ontario Limited. Mr. Colle. Referred November 4, 2014.

Pr12. Bill Pr12, An Act to revive 658055 Ontario Inc. Mr. Colle. Referred November 4, 2014.

Pr13. Bill Pr13, An Act to revive Walker Towne Centre Inc. Mr. Hatfield. Referred November 18, 2014.

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

**COMITÉ PERMANENT
DE LA POLITIQUE SOCIALE**

G10. Bill 10, An Act to enact the Child Care and Early Years Act, 2014, to repeal the Day Nurseries Act, to amend the Early Childhood Educators Act, 2007, the Education Act and the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and to make consequential and related amendments to other Acts. Hon. Mrs. Sandals. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* Time allocated November 5, 2014. Referred November 6, 2014.

G10. Projet de loi 10, Loi édictant la Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance, abrogeant la Loi sur les garderies, modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance, la Loi sur l'éducation et la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités et apportant des modifications corrélatives et connexes à d'autres lois. L'hon. M^{me} Sandals. *La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement.* Allocation de temps le 5 novembre 2014. Renvoyé le 6 novembre 2014.

M13. Bill 13, An Act to proclaim the month of June as Ontario Bike Month. Ms. McMahon. Referred July 17, 2014.

M13. Projet de loi 13, Loi proclamant le mois de juin Mois de la bicyclette en Ontario. M^{me} McMahon. Renvoyé le 17 juillet 2014.

M17. Bill 17, An Act to protect child performers in the live entertainment industry and the recorded entertainment industry. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). Referred October 30, 2014.

M17. Projet de loi 17, Loi visant à protéger les enfants artistes dans l'industrie du spectacle vivant et l'industrie du spectacle enregistré. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). Renvoyé le 30 octobre 2014.

M20. Bill 20, An Act to protect pupils with asthma. Mr. Yurek. Referred October 23, 2014.

M20. Projet de loi 20, Loi protégeant les élèves asthmatiques. M. Yurek. Renvoyé le 23 octobre 2014.

M28. Bill 28, An Act to proclaim the month of October as Hispanic Heritage Month. Mrs. Martins. Referred October 30, 2014.

M28. Projet de loi 28, Loi proclamant le mois d'octobre Mois du patrimoine hispanique. M^{me} Martins. Renvoyé le 30 octobre 2014.

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2014-2015 Estimates of the Ministry of Energy, as follows:

Today	3:45 p.m.	Room No. 151
-------	-----------	--------------

The **Standing Committee on Justice Policy** will meet pursuant to Standing Order 111(a) to report its observations and recommendations on the Ministry of Government and Consumer Services regarding record keeping practices of the Ontario government and, the Ministry of Energy on the tendering, planning, commissioning, cancellation and relocation of the Mississauga and Oakville gas plants, for the purpose of report writing, as follows:

Thursday, November 20	9:00 a.m. and 2:00 p.m. (closed session)	Room No. 1
-----------------------	---	------------

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider the 2013 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario, as follows:

Today	9:00 a.m. (closed session) and 12:30 p.m.	Room No. 151
-------	--	--------------

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr2, An Act to revive 1474486 Ontario Limited; Bill Pr11, An Act to revive 469118 Ontario Limited; and Bill Pr12, An Act to revive 658055 Ontario Inc., as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 1
-------	-----------	------------

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

135. Ms. French — Enquiry of the Ministry — Will the Associate Minister of Finance responsible for the Ontario Retirement Pension Plan clarify whether PRPPs will be considered comparable and will employees of employers enrolled in PRPPs be exempted from the automatic enrollment provisions of the Ontario Retirement Pension Plan. November 18, 2014.

136. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide the list of recommendations from the report of the 2012 Commission on the Reform of Ontario's Public Services (the Drummond report) that the Government has adopted. November 19, 2014.

137. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — Does the Minister of Labour intend to restore full cost of living adjustments to workers' compensation benefits. If so, when. November 19, 2014.

138. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — Does the Minister of Labour intend to ensure security of benefits/financial security for permanently disabled injured workers, should the 72 month lock-in provision be removed. November 19, 2014.

139. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Labour re-appoint current WSIB President and CEO I. David Marshall, and award him the \$400,000 bonus he is slated to receive at the end of his term. November 19, 2014.

140. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — How does the Minister of Labour intend to track the financial impact of the new policies on pre-existing conditions, on injured workers and their families. November 19, 2014.

141. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — Does the Minister of Labour recognize that the Board's rate-setting reforms along the lines of the Stanley Report represent another version of experience rating. November 19, 2014.

142. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — What will the Minister of Labour do to ensure the recommendations of Harry Arthurs are implemented, specifically with regards to ceasing experience rating programs. November 19, 2014.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-first Parliament according to the draw on July 2, 2014, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante et unième législature d'après le tirage au sort tenu le 2 juillet 2014, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective November 17, 2014 / replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
+1.	Mr. Qaadri	Debated 07/17/14	41.	Mrs. Munro	04/02/15
+2.	Mr. Potts	Debated 07/17/14	42.	Mr. Smith	04/02/15
+3.	Ms. McMahon	Debated 07/17/14	43.	Mr. Hardeman	04/16/15
+4.	Mrs. Martow	Debated 10/23/14	44.	Mr. Balkissoon	04/16/15
+5.	Mr. Yurek	Debated 10/23/14	45.	Ms. Forster	04/16/15
+6.	Ms. Kiwala	Debated 10/23/14	46.	Mr. Fraser	04/23/15
+7.	Mrs. Martins	Debated 10/30/14	47.	Mr. McNaughton	04/23/15
+8.	Mr. Kwinter	Debated 10/30/14	48.	Mr. Bailey	04/23/15
9.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Debated 10/30/14	49.	Ms. Armstrong	04/30/15
10.	Mr. MacLaren	Debated 11/06/14	50.	Mr. Hillier	04/30/15
11.	Ms. Naidoo-Harris	Debated 11/06/14	51.	Mr. Tabuns	04/30/15
+12.	Mr. Dickson	Debated 11/06/14	52.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	05/07/15
+13.	Mrs. McGarry	11/20/14	53.	Mr. Natyshak	05/07/15
14.	Mr. Barrett	11/20/14	54.	Ms. Vernile	05/07/15
+15.	Mr. Milczyn	11/20/14	55.	Mr. Crack	05/14/15
+16.	Mr. Mantha	11/27/14	56.	Miss Taylor	05/14/15
17.	Mr. Delaney	11/27/14	57.	Mr. Dong	05/14/15
18.	Mr. Colle	11/27/14	58.	Mrs. Gretzky	05/28/15
19.	Mr. Anderson	12/04/14	59.	Mr. Hatfield	05/28/15
20.	Ms. Jones	12/04/14	60.	Mrs. Mangat	05/28/15
*21.	Mr. Ballard	12/04/14	61.	Ms. Campbell	06/04/15
*22.	Mr. Clark	12/11/14	62.	Mr. Gates	06/04/15
23.	Ms. Malhi	12/11/14	63.	Mr. Fedeli	06/04/15
24.	Mr. Nicholls	12/11/14	64.	Mr. Pettapiece	09/17/15
25.	Ms. Sattler	02/19/15	65.	Ms. Hoggarth	09/17/15
26.	Mr. Wilson	02/19/15	66.	Ms. French	09/17/15
27.	Ms. Horwath	02/19/15	67.	Mrs. Albanese	09/24/15
28.	Mr. Berardinetti	02/26/15	68.	Mr. Bisson	09/24/15
29.	Ms. Elliott	02/26/15	69.	Ms. Fife	09/24/15
30.	Ms. Scott	02/26/15	70.	Mr. Walker	10/01/15
31.	Mr. Rinaldi	03/05/15	71.	Mr. Yakabuski	10/01/15
32.	Mr. Harris	03/05/15	72.	Mr. Dunlop	10/01/15
33.	Mr. McDonell	03/05/15	73.	Mr. Cimino	10/08/15
34.	Ms. Wong	03/12/15	74.	Mr. Baker	10/08/15
35.	Mr. Vanthof	03/12/15	75.	Ms. DiNovo	10/08/15
36.	Mr. Dhillon	03/12/15	76.	Mr. Arnott	10/22/15
*37.	M ^{me} Lalonde	03/26/15	77.	Ms. Thompson	10/22/15
38.	M ^{me} Gélinas	03/26/15	78.	Mr. Takhar	10/22/15
*39.	Ms. MacLeod	03/26/15	79.	Mr. Hudak	10/29/15
40.	Mr. Singh	04/02/15			

* Revision

+ Notice waived